

## 阿契·泰勒<sup>①</sup>：《关于创建图书馆的建议》导论

加布里埃尔·诺迪(1600—1653)是最早致力于将图书馆工作创建成为一门学问，一项事业的博学而勤奋的人。在他之前也有人為自己或为他人的藏书进行系统的图书采购、编目、管理或其他当今图书馆员从事的工作，但当时这些大多是教会下达的任务，有时则是由皇家或某大家族成员的任命而干一阵子，不属经常性任务。诺迪在青年时代就与一所大型私人图书馆有接触，因此，当他发现自己的处境已不容许他完成当初立志致力于医学事业时，立即转而将自己全部精力投入创建图书馆事业。因此，当法国议会主席麦士姆聘请他管理并扩大他的私人图书馆时，他即非常认真地从事该项工作，用他的热情和技术，使麦氏图书馆一跃而成为十七世纪初期名噪一时的图书馆。诺迪三十岁时受聘于其他藏书家去了罗马，在那里他侨居了二十年，先后为两位著名藏书家兼主教管理他们的私人藏书库。

四十二岁时他又受聘于法国首相及红衣主教黎希留，为他管理藏书。黎希留不久逝世，法王路易十四的首相，红衣主教马赞林继前首相而延聘诺迪，并大力支持他建立一所大型图书馆。诺迪随即着手购买下一所已关闭的图书馆作为他的新馆核心，并成批地订购图书，亲赴书业和文化事业发达的国度，如原比利时与法国交界的法兰德斯地区、意大利、瑞士、以至荷兰，英国访书。此间，也曾遭致某种非议，认为是不务正业，但一般的评价都认为他很称职，是位成功的管理员。这样，他共搜购到四万册图书，在当时这是个颇为惊人的数字。尤有重大意义的是，由于诺迪向首相的建议，新图书馆于1643年建成后，即定期于每星期4向所有学者开放。三年后，他又筹划为这批藏书兴建了一座专门建筑，这座建筑是按当时的现代化标准建造

的。

诺迪为了工作需要曾编制一个分类目录，这就是最早他在购买那所已关闭的图书馆时，为便于估价，按学科分类编成的目录。这份目录乃第一份私人图书馆的藏书目录，可作参考书使用，是图书馆史上的一个里程碑。

随后，首相马赞林在政治上遭到失利，财产全部被没收，诺迪精心经营的图书馆也被诛连拍卖。尽管诺迪向议会呈文请求勿将这一独具特色的专藏分散，但无济于事。一所华丽的图书馆终于被拍卖了，馆藏惨遭散失，诺迪为此悲痛万分，曾竭尽个人经济财力所及，在拍卖中买下了其中的一部分。很快法国政治局势骤转，马赞林首相恢复了名誉和权力，拍卖中购买他图书的人许多前来归还，以示对首相的继续效忠。可是诺迪经历了上次那场打击后，已身心交瘁。正如他在《创建图书馆的建议》一书中所写到的：“十年艰辛劳动”毁于一旦，使他悲痛不已！

这时瑞典女王克里斯蒂纳邀请诺迪去瑞典首都为女王管理图书馆，但他一上任，随即感到不易与朝廷周围关系和睦相处，终于痛苦地于第二年启程返回他的祖国，不幸于途中病逝，时年五十二岁。终竟以未能见到他的宠儿——“马赞林图书馆”(Bibliothèque Mazarin)的复苏而引恨终身。以后历经变革，但该馆藏书至今仍不失为巴黎最有价值的珍藏之一，今为法国国立图书馆的一部分，座落在曾为“四国之宫”的华丽建筑中，即今法兰西学院(Stitut de France)院内。

诺迪出版的著作相当多，早期著作除医学论文外，还撰有学术评论性文章。他也写历史、传记，以及一本为马赞林的辩护书。他的大多数著作均附有详细的参考文献。译注他的1639年在罗马出版，在私人中流传的著

作《关于政变的政治思想》，1976年在德克尔出版社出版的《图书馆与情报科学百科全书》第十九卷中被评为欧洲早期研究公众舆论的理论方面的里程碑之作。

《关于创建图书馆的建议》写在诺迪二十七岁时。他将该建议书奉献于他的赞助者，红衣主教及酷爱图书者麦士姆，本书是用通俗的文字法文而非拉丁文撰写的有关图书馆学的最早期著作之一。开始，该书阐明为何要蒐集图书，还列举了应该蒐集和不应该收藏的书，探讨了排列书的方案，并描述了合乎要求的图书馆建筑及其装饰。他所提出的采购图书的意见与现代图书馆采用的方法虽不尽相同，但也饶有趣味。当然，他也提出了著作标准范围，最佳作家及参考书，这些内容都是无可争议的。此外，他还建议购买专题论著的最早作品，他认为这些作品较后来的好。他还建议买偏僻主题的书。

现代读者也许会对作者当时所表现出的深邃明智和宽广胸怀特别感兴趣；他坚持图书馆应备有在重要问题上持有对立意见的双方论战的图书。他本人在其著作中表现了对科学的浓厚兴趣，但他仍建议采购反对科学的图书。在哲学方面，他的推荐书单上就有“新异派”的著作，即反对正统的亚里士多德哲学的著作。尽管诺迪本人是一名虔诚的教徒，一生都与教会当局的头面人物联系在一起，但他容许给异端著作以一席之地的明智态度在《建议书》中是再鲜明不过的。

本书第九章论述了图书馆内图书的排列问题。他反对当时采用的某些方法，如武断地将所有图书分为三大类：伦理学，科学与宗教文献。他主张按实际的，即现代称作主题分类法的方式排列。对于涉及多种主题的书他也感到棘手，但他认为此类书数量极少，不值得认真对付。他不赞同全无分类的安布罗斯图书馆：因为它必须配有作者和主题目录。此外，与现代图书馆的做法一样，他将书与手稿区别保存。

《关于创建图书馆的建议》一书虽曾重印，但流传至今的似见之不多。对该书价值的肯定，最重要的乃是它的拉丁文译本于十七世纪末叶被收入一本图书馆学论文集中。伊夫林曾将该书译成英文，但发行数量很小，因排字错误很多，伊夫林甚为不满，曾试图全部搜购并销毁已售出部分，故而该译文从未广泛流传。十九世纪的读者很少有机会读到本书的法文原版本或英文译本，除去个别藏书家手中的旧本。但该书在学术史上确堪称为一部重要著作。诺迪最初的意图并未打算将其编纂成为一种百科全书类型的书，显然他只是记录下著书时脑海中呈现出的突出书名和作者，然而他已于无意中提供了当时学术界的概貌。他的许多建议至今仍不失为管理图书馆的原则，如：保存和参阅历代记载的重要性；诺迪还建议搜购译本以便利学识不那么渊博的读者；对外借图书的细心监管；方便的分类法和方便的图书排列法以及定期开放等。英译者伊夫林在一册呈缴本上签署的：“它不失为一篇有用的论文”的题字给了该书以最科学的评价。

本人最初的意图曾是照原样重印伊夫林的英译本，仅对排字上的错误加以纠正。但在整理过程中发现除错排外，尚有许多其他错误，并非简单的改动所能解决，因此整理出目前的英译本。在重译过程中得到W·H·亚历山大（W·H·Alexandel）等数位学者多方面的协助而作了进一步改进，但原译者的精华处则仍予保留。

#### 附 注：

- ① 阿契·泰勒（Archer Taylor, 1890—），译著有《关于创建图书馆的建议》（英译本）及15、16世纪德国文学史问题珍本书编目等多种
- ② 安布罗斯（Ambrosian），中世纪米兰一可供大众阅读的图书馆。

原载《外国图书馆学名著选读》之三：专著